

Noticia
Transparente
di Gobierno

ISLA ONLINE

Dialuna 8 Januari 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



Gabinete Wever-Croes



Na inicio di Parada di Flambeau


PROME MINISTER HUNTO CU PRESIDENT DI SMAC TA CENDE MECHA DI CARNAVAL 70

Diasabra 6 di januari anochi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Presidente di SMAC, señor Darren van Ommeren, a cende e cecha di Carnaval 70 y asina duna inicio na e temporada di Carnaval pa aña 2024. Prome Minister a representa Minister di Cultura Xiomara Maduro kende a disculpa su mes pa motibo di kebrante di salud.

Aruba por a disfruta di e Parada di Flambeau sea den parada, na banda di caminda of via television y medianan social. Prome Minister ta gradici SMAC, lidernan di gruponan, musiconan, y tur esnan cu ta engrandece e celebracion cultural di mas grandi di nos pais, nos Carnaval.

Carnaval, un temporada cortico, bunita y colorido, unda cu carnavalistanan ta muestra nan creatividad y amor pa nos cultura. Sinembargo, e temporada aki ta existi tambe pa cada ciudadano mantene na reglanan di seguridad y sentido comun.

Prome Minister un biaha mas ta encurasha un y tur pa goza di e temporada bunita aki manera ta Aruba so por pero, pa tene cuenta cu otro, specialmente nos muchanan. Seguridad di nos muchanan mester ta na prome luga. Mientras cu adultonan ta disfruta di e ambiente di musica y baile, semper keda cu bista riba e muchanan y asegura cu cada stap cu nan dal, ta rondona di cuido. Preferibel ta pa nan no ta den oranan laat di anochi den e ambiente di Carnaval. Den actividadnan di dia cu solo fuerte, mantene nan hidrata y laga nan come bon y specialmente tambe, cuida nan oido cu earplugs.

Feliz Carnaval 70. Ban crea di cada momento, recuerdonan bunita unda seguridad di un y tur ta prioridad pa cada un di nos. Pabien Aruba. 



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: **PROME MINISTER TA CORONA PRINS Y PANCHO GRANDI Y ADULTO**



Aruba a conoce su prinsnan y panchonan pa Carnaval 70. Diadomingo 7 di januari, a tuma luga e eleccion Prins y Pancho 2024 pa categoria infantil, hubenil, grandi y adulto. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a corona prins y pancho grandi y adulto.

E prins cu panchonan pa Carnaval 70 ta:

Prins y Pancho Infantil:

Arnond Malmberg y Javen Jansen, Prins Caya Pidi y Pancho Caya Haya

Prins y Pancho Hubenil:

Cayle Vis y Edan Geerman, Prins 70 y Pancho Na Benta

Prins y Pancho Grandi:

Samuel Winklaar y Jerwin Mercera, Prins Show y Pancho Time

Prins y Pancho Adulto:

Anthony Dijkhoff y David Simon, Prins Klap y Pancho E

Prome Minister ta gradici tur e participantenan, e coachnan cu a prepara tur participante pa eleccion di Prins y Pancho. Tambe e mandatario ta gradici mayornan cu ta sostene nos hobennan pa asina mantene e parti di cultura aki.

“Nos ta celebrando 70 aña di Carnaval na Aruba. Esaki ta algu cu nos pueblo mester ta hopi orguyoso di dje. Pa hopi pais rond, Aruba ta un ehempel grandi pa e manera cu semper nos ta celebra nos fiesta cultural, nos Carnaval. Ban hunto



demostra mundo henter cu Aruba sa di celebra nos Carnaval na grandi”, Prome Minister a expresa durante su discurso chikito na e evento di Prins y Pancho.

Gobierno di Aruba no por keda sin recorda nos pueblo cuida durante e temporada carnavalesco. Mientras nos ta mustra mundo con bunita nos ta celebra nos Carnaval, nos mester tambe tene cuenta cu e respet na otro y seguridad, especialmente di nos muchanan, ta na prome luga.

Pabien na nos Prins y Panchonan di Carnaval 70. Pabien Aruba y feliz Carnaval 70. Danki na SMAC, na lidernan di grupo, musiconan, organisacionnan y carnavalistanan en general cu ta engrandece nos Carnaval. ■■■



MINISTER ENDY CROES A RICIBI BISHITA DI E ATLETA KENDREY MADURO

Recientemente, Minister Endy Croes a ricibi bishita di Sr. Bernard Maduro y su yiu homber Kendrey Maduro. Kendrey Maduro ta un hoben atleta di 19 aña di edad cu a studia na Ibero American High School y despues a continua cu su estudio na Merca. Kendrey ta un tremendo deportista cu un tremendo talento academico. Kendrey a ricibi un beca na Nashville Florida y den 2024 e ta cabando su estudio. Na augustus 2024 el a wordo acepta na UCF cu un "scholarship" di 100%, unda el lo hunga pa UCF den Division 1, cu ta e liga mas halto den College. Alabes masha hopi scout ta sigui e peloteronan riba e nivel aki.



Sr. Bernard Maduro a comparti cu Minister Endy Croes e historia con hopi nan a traha, pusha y sostiene nan yiu homber den e proceso aki, pa asina un dia e por yega Major League Baseball. Kendrey a participa na diferente torneo y varios scout tin bista riba dje. Den nomber di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes a haci entrega di un medaya pa inspir'e y motiv'e aun mas di loke e ta caba, pa asina e por continua studia bon y hunga baseball riba nivel. Minister Endy Croes a expresa di a keda hopi contento cu e combersacion ameno aki. Mandatario di Enseñansa y Deporte a enfatisa cu su portanan ta semper habri pa duna aporte unda cu por duna pa asina yuda nos yiunan di tera pa por logra pasonan grandi den bida. Concluyendo, Minister Endy Croes ta desea Kendrey hopi exito den futuro tanto cu su estudio y carera deportivo. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion ta logra!



MINISTER ENDY CROES A ELABORA RIBA E AVANCENAN CU A TUMA LUGA DEN DIENST PUBLIEKE SCHOLEN (DPS)

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Clay Shipley kende ta forma parti di e ekipo di maneho di Dienst Publieke Scholen (DPS). Durante e encuentro a trata diferente punto di interes, entre otro, e restructuracion di Openbare Avondleergangen Aruba (OAA) y e proyectonan cu DPS a realiza durante aña 2023. Ta trata aki di e proyecto di ambtsjubileum, proyecto di “kindertoelage” caminda cu e docentenan tin derecho riba dje y e cambio di e contractnan pa “vaste dienst”. Tambe, a toca diferente caso specifico cu tin mester di atencion di hurista.

Un otro punto cu a bin dilanti ta e “kilometervergoeding” pa “beroepsscholen” pa ora cu e docentenan mester bay controla stage, esaki ta conta pa EPI, SPO y IPA. Banda di esaki, tin un “beleid” skirbi y Sr. Shipley tabata desea di ricibi informacion con leu e proceso aki ta. Fuera di esaki, Sr. Shipley a informa Mandatario di Enseñansa cu a cuminsa



inventarisa e necesidad di e docentenan di scol basico cu DPS tin mester den aña 2024 en adelante. Pa conclui, Minister Endy Croes a expresa cu e tabata un bon reunion, hopi positivo unda a inventarisa diferente proyecto y e plan concreto pa aña 2024.

Minister Endy Croes:

A TRATA DIFERENTE PUNTO DI INTERES PA CU MEHORACION OPENBARE AVONDDLEERGANGEN ARUBA (OAA) Y ENSEÑANSA DEN SU TOTALIDAD

Dia 3 di januari ultimo, Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Carlos Martinus cu ta na cabes di Openbare Avondleergangen Aruba (OAA). Durante e reunion a trata diferente punto di interes pa cu mehoracion di OAA y e vision pa cu aña 2024. OAA oficialmente ta resorta bou di Dienst Publieke Scholen (DPS). Sr. Martinus a remarca cu e scol tin mester di zorg na OAA, unda cu a propone pa un SMW'er por duna asistencia di cuater (4) ora pa siman. Fuera di esaki, Sr. Martinus ta representando Ministerio di Enseñansa den e comision cu ta analisando SPO y den luna di februari Minister Endy Croes lo ricibi un conseho riba esaki.



Actualmente, e comision ta analisando si SPO ta keda tres aña of SPO ta bira cinco aña di estudio. Den luna di februari proximo Minister Endy Croes lo ricibi e conseho final. Minister Endy Croes a indica cu tur cos ta muestra den e direccion cu SPO lo bay amplia en bes di tres aña pa cinco aña. Asina cu tur cos bira cla y si esaki ta e conseho lo cuminsa cu un campaña di conscientisacion, lo acerca e mayornan y lo traha

un draaiboek. Ademá di esaki, Sr. Martinus a haci peticion pa cinco “entree opleiding” nobo pa OAA. Mester enfatisa cu OAA ta creciendo di 70 estudiante pa casi 170 estudiante. Pa finalisa, Minister Endy Croes a expresa cu e tabata un bon reunion hopi amplio unda a trata diferente tema relaciona cu Enseñansa. Alabes Minister Endy Croes ta desea Sr. Carlos Martinus hopi exito tanto cu OAA y e comisionnan cu e ta representa Ministerio di Enseñansa. ■

Minister Endy Croes:

LO BRINDA 10 PERSONA DI ARUBA E OPORTUNIDAD PA SIGUI UN ESTUDIO DI SPORT AND EVENT MANAGEMENT DI UNIVERSITY OF SOUTH CAROLINA

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu Sra. Jo-Anne Croes di Universidad di Aruba, kende ta encarga cu e proyecto di Sport and Event Management. Den e luna di november di aña 2023, Minister Endy Croes a firma un acuerdo cu University of South Carolina pa brinda 10 persona di Aruba e oportunidad di sigui un estudio di Sport and Event Management riba nivel di Master.

E personanan cu completa e estudio aki lo ricibi un certificado y lo por yuda e federacionnan deportivo organisa diferente proyecto di turismo deportivo (sport tourism) aki na Aruba. E proyecto di Sport and Event Management ta inicia dia 6 di maart 2024 y lo ta parti den diferente seccion durante un periodo di seis (6) luna. Pues, esaki ta un gran proyecto cu lo brinda dies (10) persona di Aruba e oportunidad pa siña lidera y organisa eventonan deportivo riba nivel. Minister Endy Croes a indica cu e tabata un bon reunion, unda a termina di coordina



e programa den su totalidad. Den e luna di februari lo tene conferencia di prensa pa duna mas informacion di e proyecto aki. ■■■

Minister Endy Croes:

SR. FRANS MAAS VAN DRIE UN PERSONA CU A DEDICA HENTER SU BIDA NA ENSEÑANSA DI ARUBA

Frans Maas van Drie tabata un pionero den formacion di maestronan na Aruba, a fungi como consehero di gobierno riba tereno di enseñansa y a traha na Departamento di Enseñansa como Inspector di Enseñansa. Frans a dedica henter su bida na enseñansa y a logra hopi pa Arubianonan por haya formacion na Aruba mes. Frans a muestra cu nos mes por. Tambe, el a dedica hopi atencion na enseñansa di ofishi, semper defendiendo e estudiante y percurando pa e calidad di enseñansa den nos scolnan tecnico (LTS, MTS), administrativo (ETAO, MAO) y Huishoudschool. Ora Aruba a haya su Status Aparte na 1986, e situacion laboral a haya un golpi ora cu Lago a cera y diferente persona a perde nan trabou. Meneer Frans Maas van Drie hunto cu e Minister di Enseñansa di e tempo ey, a cuminsa cu un plan pa yuda e personanan aki na trabou y a funda Enseñansa pa Empleo. E meta di Enseñansa pa Empleo tabata pa implementa un programa di “her-, om- en bijscholing”.

Dia 20 di april 1988 (mas cu 35 aña pasa), Enseñansa pa Empleo a habri su portanan y a cuminsa cu diferente programa pa personanan sin trabou haya e oportunidad pa siña un ofishi nobo. Mayoria curso tabata dirigi riba e trabounan den turismo ya cu e tempo ey ta eynan e cuponan di trabou tabata habriendo. Meneer van Drie a cuminsa e tempo ey como e prome “scholings coordinator” di Enseñansa pa Empleo y a dirigi e instancia aki te cu ora el a baha cu pensioen. Pa conclui,



Minister Endy Croes den nomber di Aruba ta gradici Sr. Frans van Drie pa tur e bunita trabou desplega den enseñansa. Danki y cu Frans van Drie sosega na paz. ■■■

Departamento di Impuesto ta informa:

E ULTIMO DIA PA PAGA IMPUESTO DI VEHICULO

DI MOTOR TA 31 DI JANUARI 2024

No tin cambio den e tarifa di impuesto

E ultimo dia pa paga impuesto di vehiculo di motor di aña 2024 ta 31 di januari 2024. Aki ta sigui mas informacion.

Plach'i number

Departamento di Impuesto lo no bay otorga plachi di number nobo pa aña 2024. Pues tur automobilista lo keda uza e plachinan cora cu blanco di aña 2020 den aña 2024.

Tarifa di impuesto

E tarifa di impuesto di vehiculo di motor di aña 2024 ta keda igual cu e tarifa di aña 2023; pues no tin cambio di tarifa. Contribuyentenan cu no ta corda e suma di impuesto cu e mester paga, por consulta e comprobante di registracion di e vehiculo di motor, cu el a ricibi di Departamento di Impuesto ora el a registra su vehiculo.

Costo di e plachinan

E contribuyentenan existente no tin mester di paga e costo di e plachinan, debi cu no tin plachi nobo pa aña 2024. E contribuyentenan nobo cu a caba di registra un auto y cu mester un number nobo, si mester paga e costo di e plachinan. E costo di e plachinan pa aña 2024 ta Afl. 14,- pa e plachinan grandi y Afl. 10,- pa e plachinan chikito. Pa brommer e plachi ta costa Afl. 10.

Haci pago

Por haci e pago di impuesto na oficina principal na Camacuri, MFA Noord, MFA Paradera, MFA Santa Cruz, MFA Savaneta y tambe na e oficina na San Nicolas situa den e edificio di Postkantoor San Nicolas.

Pa esnan cu ta haci pago na cualkier oficina di Departamento di Impuesto, mester tene cuenta cu por paga unicamente cu debit card. Solamente e personanan no-comerciante di edad 60+ y esnan cu ta ricibi onderstand por paga nan impuesto cu cash na Camacuri. Ta importante pa tene na cuenta cu no ta posibel pa paga e impuesto di aña 2024, si no a paga e impuesto di e aña 2023 completamente.

Areglo di pago

E contribuyentenan cu tin debe di "motorrijtuigbelasting" di añanan te cu 2022 por haya un areglo di pago. E procedura ta igual cu ora ta cera areglo di pago pa otro tipo di impuesto. Pues mester tuma contacto cu e funcionario asigna na e contribuyente, pa asina por start e procedura.

Ta importante pa tuma nota cu no ta posibel pa haya areglo di pago pa "motorrijtuigbelasting" di aña 2023.

Pago online via banco

Ta recomendabel pa haci pago online via banco uzando e metodo di Bill Payment den cual di un manera facil por yena e informacion rekeri. Via Bill Payment transaccionnan di

pagonan online via Aruba Bank, Banco di Caribe of Caribbean Mercantile Bank ta pasa den e sistema di Departamento di Impuesto den un dia. Pagonan haci via otro banco ta tarda por lo menos 5 dia di trabou pa registra den e administracion di Departamento di Impuesto.

Pa contribuyentenan cu no ta haci uzo di Bill Payment, ta recomendabel pa duna un descripcion detaya pa asina Departamento di Impuesto por registra e pago corectamente. E contribuyente ta duna e siguiente informacion: persoonsnummer-periodo-number di plachi. Por ehempel: 50001234- 2023-A92345.

Den caso cu tin debe habri di e añanan anterior, e pago lo wordo procesa riba esakinan prome y e restante riba e impuesto di aña 2023. Si e contribuyente ta bay paga mas cu 1 number via banco, e mester haci un transaccion di pago separa pa cada plachi di number. No ta posibel pa paga un solo suma den un solo transaccion, debi cu esaki lo trece tardansa ora di procesa y aloca e pago.

Pidi recibo di pago online

Tur contribuyente cu haci pago via banco, por pidi e recibo di Departamento di Impuesto online via e link:

<https://www.impuesto.aw/uw-digitale-formulieren-snel-en-gemakkelijk-online-invullen-en-verzenden>

Despues ta scoge e opcion: Aanvraag kwitantie motorrijtuigbelasting. Departamento di Impuesto lo manda e recibo pa e contribuyente via e-mail.

Boet pa incumplimento

Pagonan cu drenta despues di dia 31 di januari 2024 ta laat. Pagonan haci riba 31 di januari 2023 despues di e "cut-off time" di banco lo pasa pa e siguiente dia y ta wordo considera laat. Pa e "cut-off time" di cada banco por consulta e website di e banco. Den e caso cu un contribuyente ta laat, e lo tin cu paga tambe e boet pa incumplimento. E suma di e boet ta 50% di e suma cu no a wordo paga.

Ehempel:

Impuesto pa aña Afl. 300

Impuesto pa mita aña Afl. 150

Si acaso no haci pago di e mita aña di Afl. 150 promer cu dia 31 di januari 2024, e boet pa incumplimento lo ta Afl. 75. Den e caso aki e cliente su debe pa e prome mita di aña 2024 lo ta Afl. 225 (150+75).

Departamento di Impuesto ta recomenda pa haci e pago di impuesto mas lihe posibel y no warda te na ultimo momento. Pa mas informacion por consulta <https://www.impuesto.aw/motorrijtuigbelasting-betalen>



Aña 2023 tawata un año di hopi cambio y sacrificio cu hunto, como un comunidad, nos a carga. Ta asina so nos por carga e peso di compromisonan financiero cu Aruba a keda cu ne despues di e pandemia, y e debenan di prome cu pandemia.

Nos a enfrenta obstaculonan cu a pone nos pasenshi y resistencia na prueba. Sinembargo, ta e momentonan aki ta demostra berdaderamente e spiritu di union y determinacion cu ta inculca fuertemente den cada Arubiano.

Aña 2024 ta bira e año di estabilidad di nos pais, cu e mesun union y determinacion pa Aruba por progresa, y pa asina e prosperidad y felicidad por yega den cada hogar na Aruba.

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD